

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **15 (1897)**

Heft 200

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Abbonementi:**  
(Inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 12, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abbonements:**  
(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 12, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'Etranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berna.  
Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint in der Regel täglich und wird mit den Abendzügen verschickt.	<b>Redaktion und Administration</b> im Eidgenössischen Handelsdepartement.	<b>Rédaction et Administration</b> au Département fédéral du commerce.	Paraît, dans la règle, tous les jours, et est expédiée par les trains du soir.
<b>Insertionspreis:</b> Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Bei grösseren Aufträgen entsprechender Rabatt. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.		<b>Prix des annonces:</b> La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Rabais pour ordres d'une certaine importance. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berna, et par les Agences de publicité.	

### Inhalt — Sommaire

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Rechtsdomizile (Domiciles juridiques). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Déchets d'or et d'argent (Gold- und Silberabfälle). — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Erhöhung der Notenemission der Bank in St. Gallen. — Elevation de l'émission des billets de la Bank in St. Gallen. — Kautionsherausgabe. — Remboursement de cautionnement. — Zolltarif der Vereinigten Staaten. — Tarif douanier des Etats-Unis. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

### Kt. St. Gallen. Konkursamt Rorschach. (1123)

Gemeinschuldner: Meier, Joh., Zimmermeister, in Rorschach.  
Datum der Konkurseröffnung: 28. Juli 1897.  
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 9. August 1897, vormittags 11 Uhr, im Gasthause zur «Krone» in Rorschach.  
Eingabefrist: Bis 31. August 1897.

### Ct. del Ticino. Ufficio dei fallimenti di Mendrisio. (1108/1109)

Fallito: Gusberti, Odoardo, fu Francesco, in Mendrisio.  
Data dell'apertura del fallimento: 22 luglio 1897.  
Prima adunanza dei creditori: Martedì, 10 agosto 1897, alle ore 10 a. m. nell'Ufficio esecuzione e fallimenti in Mendrisio.  
Termine per le insinuazioni: 31 agosto 1897.

### Fallito: Ferrazzini, Celeste, fu Carlo, in Mendrisio.

Data dell'apertura del fallimento: 26 luglio 1897.  
Prima adunanza dei creditori: Mercoledì, 11 agosto 1897, alle ore 10 a. m. nell'Ufficio esecuzione e fallimento in Mendrisio.  
Termine per le insinuazioni: 31 agosto 1897.

### Ct. de Vaud. Office des faillites d'Yverdon. (1111)

Succession répudiée de Beney, François-Louis, feu Henri-François, tanneur, à Yverdon.  
Date de l'ouverture de la liquidation: 19 juillet 1897.  
Première assemblée des créanciers: Jeudi, 5 août 1897, à 2 heures du jour, à l'Hôtel-de-Ville, à Yverdon.  
Délai pour les productions: 10 août 1897.  
Les créanciers déjà intervenus au bénéfice d'inventaire sont dispensés d'une nouvelle production.

## Amtlicher Teil — Partie officielle

### Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.

Zürich (Horgen). 28. Juli. Nr. 62. Kollektivkarte für J. C. und Lina Hug, Betty Widmer, Firma J. C. Hug, Woll-, Lein- und Baumwollwaren, Lingerie und Aussteuergeschäft.

— 28. Juli. Nachträge zu: Nr. 1808. Emil Geisberger. Herren- und Damenkonfektion, Kleiderstoffe, Nähmaschinen etc. Nr. 2002 statt Sigismund Berger: Emil Baur. Sortimentsbuchhandlung.

— 29. Juli. Nr. 2103. Theodor Dietschi, Inhaber der Firma gleichen Namens. Patentartikel.

### Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

#### Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 281 und 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährpflichtige beiwohnen.

#### Dichiarazioni di fallimenti.

(L. E. 281 e 282.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno puniti a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, a metteranno a disposizione dell'ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condobitori e fideiussori dei falliti, come pure gli obbligati in via di regresso.

### Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel. (1118/1119)

Gemeinschuldner: 1) Groeli, Lorenz, von Basel, wohnhaft Rheingasse 34, in Basel; 2) Walter, Alfred, von Mümliswyl, wohnhaft Greifengasse 35, in Basel; beides Teilhaber der erloschenen Firma «Walter & Groeli» und der Firma «Walter, Schwörer & Co» in Basel.  
Datum der Konkurseröffnung: 28. Juli 1897.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 6. August 1897, nachmittags 3 Uhr, im Saale des Civilgerichts, Bäumleingasse 3, in Basel.  
Eingabefrist: Bis 31. August 1897.

### Kt. Basel-Land. Konkursamt Liestal. (1112)

Gemeinschuldner: Mury-Trosch, Hermann, Metzger und Wirt zur «Sonne», in Liestal.  
Datum der Konkurseröffnung: 24. Juli 1897.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 5. August 1897, nachmittags 2 Uhr, auf dem Bureau des Konkursamtes Liestal.  
Eingabefrist: Bis 31. August 1897.

#### Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 243 n. 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249 et 250.)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

### Ct. de Berne. Office des faillites de Porrentruy. (1116)

Successions répudiées de Cassler, Henri, et de sa femme Joséphine, née Merguin, vivants journaliers, à Boncourt (F. o. s. du c. du 26 juin 1897, n° 170, page 699).  
Délai pour intenter l'action en opposition: 10 août 1897.

### Ct. du Valais. Office des faillites d'Hérens, à Vex. (1117)

Failli: Fauchère, Pierre, de feu Jean, tonnelier, à Evolène (F. o. s. du c. du 22 mai 1897, n° 139, page 569).  
Délai pour intenter l'action en opposition: 10 août 1897.

#### Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

### Kt. Zürich. Konkursamt Affoltern a. A. (1122)

Gemeinschuldner: Hitzler, Joh.-Georg, gewesener Wirt zum «Albisborn», Hausen (S. H. A. B. Nr. 286 vom 14. Oktober 1896, pag. 1175; Nr. 329 vom 9. Dezember 1896, pag. 1353 und Nr. 343 vom 23. Dezember 1896, pag. 1409).  
Datum des Schlusses: 27. Juli 1897.

### Ct. de Vaud. Office des faillites de Vevey. (1121)

Failli: Petitpierre-Dunkel, Fritz-Edouard, lingerie, à Vevey (F. o. s. du c. du 9 janvier 1897, n° 6, page 21; du 20 février 1897, n° 50, page 199; du 10 mars 1897, n° 68, page 277 et du 24 mars 1897, n° 84, page 347).  
Date de la clôture: 27 juillet 1897.

#### Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 257.)

(L. P. 257.)

### Kt. Bern. Konkursamt Schwarzenburg. (1120)

Gemeinschuldner: Binggeli, J. U., Müller und Negotiant, im Lindenbach, Gemeinde Wahlern (S. H. A. B. Nr. 72 vom 13. März 1897, pag. 293 und Nr. 173 vom 30. Juni 1897, pag. 711).

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Montag, den 2. August 1897, Montag, den 9. August 1897, und wenn nötig die folgenden Tage, jeweilen von morgens 8 Uhr an, im Lindenbach. Die Buchforderungen werden am 9. August 1897 versteigert.

#### Steigerungsgegenstände:

I. Ladenartikel: Kurzwaren, Spezereien, Tabak, Cigarren, Cichorien, Soda, Fettlaugenmehl, Zündhölzchen, Waschbüche, Lampengläser, Wagenfett, Papierdüten, Kisten, Büchsen, Fässer, Kübel etc. etc.

II. Diverses: 1 Nachttisch, 2 Tischlein, 2 Sessel, 2 Eisenöfen, kleinere Haus- und Feldgeräte, 1 Dezimalwaage, Ketten, Vogelkäfige, 1 Petrolbehälter, 1 Blechflasche, Kannen, ein Quantum Baumrinde und Reiswellen, 1 Wäsche- seil, Lampen, Blumentöpfe mit Blumen, 1 Blumengestell etc. etc.

#### III. Verschiedene dubiose Buchforderungen.

## Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(B.-G. 804.) (L. P. 804.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Vaud. *Président du Tribunal de Lausanne.* (1124)Débiteur: Mittag, Th., marchand-tailleur, à Lausanne (F. o. s. du c. du 10 avril 1897, n° 103, page 424 et du 19 mai 1897, n° 136, page 557).  
Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi, le 11 août 1897, à 8 heures du matin, à l'Evêché de Lausanne.Ct. de Genève. *Tribunal de 1<sup>re</sup> instance de Genève.* (1110)Failli: Jacquemin, Jean, restaurateur, 24, Terreaux du Temple, Genève (F. o. s. du c. du 14 avril 1897, n° 107, page 439; du 29 mai 1897, n° 145, page 593 et du 7 juillet 1897, n° 179, page 735).  
Jour, heure et lieu de l'audience: Lundi, 2 août 1897, à 9 heures du matin, Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2<sup>e</sup> cour, 2<sup>e</sup> étage, salle B.

Bestätigung des Nachlassvertrages. — Homologation du concordat.

(B.-G. 308.) (L. P. 808.)

Ct. de Vaud. *Président du Tribunal de Vevey.* (1113)Débiteur: Ueltschy, Jean, laitier, à Charnex (F. o. s. du c. du 13 février 1897, n° 43, page 169; du 3 avril 1897, n° 95, page 391 et du 7 juillet 1897, n° 179, page 736).  
Date de l'homologation: 16 juillet 1897.Ct. de Neuchâtel. *Tribunal cantonal.* (1115)Débiteur: Frésard, Louis, seul chef de la maison «L. Frésard», négociant en fournitures d'horlogerie, 2, Rue de l'Industrie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 10 avril 1897, n° 103, page 423; du 29 mai 1897, n° 145, page 593 et du 17 juillet 1897, n° 189, page 773).  
Date de l'homologation: 26 juillet 1897.

## Betreibung und Konkurs. — Poursuite pour dettes et faillites.

Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.

Kt. Zürich. *Bezirksgericht Zürich.* (1114)

Edictalladung.

Der Frau Lucia Mottes, wohnhaft gewesen an der Langstrasse 13, Zürich III, dato unbekannt abwesend, wird angezeigt, dass Rechtsagent J. Langmeier in Zürich, namens Konrad Geiger in Zürich III, für eine Forderung des letztern, im Betrage von Fr. 224.25 gegen sie, auf Grund von Art. 188 des Sch. u. K. Ges. das Konkursbegehren gestellt hat. Zur Verhandlung über dieses Begehren ist Tagfahrt angesetzt auf Freitag, den 6. August 1897, vormittags 11 Uhr.

Es steht der Schuldnerin frei, zur genannten Zeit vor dem Konkursrichter im Siblantsgebäude, Selnastrasse Nr. 17, II. Stock, zu erscheinen. Im Falle Nichterscheinens wird auf Grundlage der Akten entschieden werden.

Zürich, den 29. Juli 1897.

Im Namen des Konkursrichters,

Der Substitut: Pfeiffer.

## Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

## Union Assekuranz-Societät, London.

Die Rechtsdomizile werden hiemit verzeichnet:

Für den Kanton Luzern bei Herrn Carl Santier, Banquier, in Luzern.

Für den Kanton Schaffhausen bei Herrn Emil Götzmann-Bächtold in Schaffhausen.

Für den Kanton Tessin bei Herrn W. O. Strauss in Muraltio-Locarno.

Die bisherigen Rechtsdomizile sind dagegen aufgehoben.

Bern, den 26. Juli 1897.

(D. 52) Der Generalbevollmächtigte: W. M. van Otterloo.

## Gladbacher Feuerversicherungs-Gesellschaft in München-Gladbach.

Unter Aufhebung des bisherigen wird das Rechtsdomizil für den Kanton Uri verlegt bei Herrn Anton Aschwanden, Coiffeur in Flüelen.

Ferner wird das Rechtsdomizil für den Kanton Obwalden bei Herrn Jos. Burch, Gemeindefeuerwehr in Sarnen, verlegt.

Zürich, im Juli 1897.

Der Generalbevollmächtigte für die Schweiz:

(D. 53)

Fr. Ulrig.

## Lebensversicherungsbank für Deutschland.

Hiermit bringen wir zur öffentlichen Kenntnis, dass wir, nachdem unser bisheriger Generalbevollmächtigte für die Schweiz, Herr Th. Motteler in Zürich, durch schwere Erkrankung genötigt worden ist, in den Ruhestand zu treten, unter Verlegung unseres schweizerischen Hauptdomizils nach der Stadt Basel, unseren langjährigen Vertreter daseibst, Herrn Willh. Buefle, Karthausgasse Nr. 5, zu unserem Generalbevollmächtigten für das Gebiet der schweizerischen Eidgenossenschaft im Sinne des § 2 Ziff. 3<sup>o</sup> des Bundesgesetzes vom 25. Juni 1885 ernannt haben.

Gotha, 21. Juli 1897.

## Lebensversicherungsbank für Deutschland,

Der Vorstandskommissar:

Die Verwaltung:

v. Gilsa.

Dr. jur. A. Emminghaus.

O. Heinrich.

R. Schulze.

Dr. jur. K. Samwer.

(D. 54)

## Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Bern — Berne — Basilea

Bureau Bern.

1897. 28. Juli. Der im Handelsregister von Bern eingetragene Verein Gesellschaft für Arbeitersäle und Kaffeehallen, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. vom 19. September 1885, pag. 612; 7. Februar 1891, pag. 105, und 16. Februar 1893, pag. 149), hat in der Komiteeversammlung vom 12. März 1897 am Platz des ausgetretenen Sekretärs Paul v. Greyerz als solchen neu gewählt Franz Schüle, von Genf, in Bern.

28. Juli. Die im Handelsregister von Bern eingetragene Käsereigenossenschaft Riedbach, Gemeinde Bümpliz, mit Sitz in Riedbach (S. H. A. B. 1893, pag. 122 und 1895, pag. 603), hat in der Hauptversammlung vom 24. April 1897 am Platze der ausgetretenen Vorstandsmitglieder, Präsident Fritz Thomet, Kassier und Vizepräsident Joh. Burren, Beisitzer Jakob Tröhler, neu gewählt als Präsident Johann Ziehli, von Bümpliz, in Niederfeld; Kassier und Vizepräsident Alfred Freiburghaus, von Mühleberg, in Niederried; als Beisitzer Johann Thomet, Ober, von Wohlen, in Riedbach.

28. Juli. Die im Handelsregister von Bern eingetragene Käsereigenossenschaft Oberbottigen, Gemeinde Bümpliz, mit Sitz in Oberbottigen (S. H. A. B. 1893, pag. 495 und 1895, pag. 603), hat in der Hauptversammlung vom 29. April 1897 am Platze der ausgetretenen Vorstandsmitglieder, Präsident Gottlieb Marthaler; Vizepräsident und Kassier Bendicht Kormann, und Beisitzer Jakob Tröhler, neu gewählt als Präsident Jakob Tröhler, von Bümpliz, in Matzenried; als Vizepräsident und Kassier Friedrich Schweizer, von Bümpliz, in Oberbottigen, und als Beisitzer Gottlieb Ziehli, von Bümpliz, in Oberbottigen.

28. Juli. Der Inhaber der Firma F. Biser in Bern (S. H. A. B. Nr. 132 vom 18. Mai 1895, pag. 556) erteilt Procura an Carl Zimmermann, von Edingen (Grossherzogtum Baden), in Bern.

Bureau Biel.

27. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Vogel &amp; Rölli, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 144 vom 28. Mai 1897), hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven werden vom einten bisherigen Gesellschafter, Albert Rölli in Biel, übernommen.

Inhaber der Firma Albert Rölli in Biel ist Albert Rölli, von La Chaux-de-Fonds, wohnhaft in Biel. Natur des Geschäftes: Handel mit Brennholz, Nutzholz und Steinkohlen. Geschäftslokal: Neuhof. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Vogel &amp; Rölli».

Bureau de Porrentruy.

28 juillet. La raison F. Gurtler, à Porrentruy (F. o. s. du c. du 13 mars 1891, n° 55), est déclarée d'office ensuite de la faillite du titulaire.

## Tableau

des opérations d'achat, de fonte et d'essai de déchets d'or et d'argent faites pendant le 2<sup>e</sup> trimestre de l'année 1897.

Arrondissements	Acheteurs, fontiers et essayeurs autorisés	Opérations (Bordereaux rentrés)					Déchets achetés (valeur payée)									
		Avril	Mai	Juin	TOTAL	2 <sup>e</sup> trimestre 1896	Avril		Mai		Juin		TOTAL		2 <sup>e</sup> trimestre 1896	
							Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1. Bienne . . . . .	10	309	332	285	929	875	95,897	55	61,583	80	44,101	45	201,582	30	204,001	15
2. Chaux-de-Fonds . . . . .	25	1198	810	723	2,731	2,877	265,215	50	130,237	70	92,775	65	488,228	85	505,768	45
3. Delémont . . . . .	8	3	7	4	14	18	917	55	2,694	90	1,020	65	4,633	10	4,120	55
4. Fleuriac . . . . .	8	43	26	27	96	89	4,295	70	5,231	30	1,667	—	11,194	—	15,581	06
5. Genève . . . . .	10	78	87	92	257	272	14,909	10	16,859	15	21,410	70	53,178	95	52,288	—
6. Granges (Soleure) . . . . .	2	21	32	9	62	56	1,930	—	2,696	15	282	10	4,908	25	3,113	10
7. Locle . . . . .	13	274	162	173	609	712	72,990	25	18,295	85	37,274	45	128,560	55	132,277	70
8. Neuchâtel . . . . .	7	23	25	32	80	71	2,019	10	3,470	50	2,691	50	8,181	10	7,006	60
9. Noirmont . . . . .	3	50	64	31	145	164	2,392	40	1,950	10	684	65	5,527	15	8,967	50
10. Porrentruy . . . . .	5	142	123	116	381	399	6,980	20	6,802	70	5,807	65	19,590	55	18,057	25
11. St-Imier . . . . .	6	202	106	80	388	379	36,177	80	9,888	70	11,495	75	57,562	25	30,093	65
12. Schaffhouse . . . . .	2	12	13	12	37	27	1,781	95	5,575	90	2,949	55	10,307	40	6,755	15
13. Tramelan . . . . .	1	169	62	67	318	288	12,757	35	3,008	60	1,246	90	17,012	85	16,473	10
2 <sup>e</sup> trimestre 1897	95	2,524	1,869	1,654	6,047	6,227	518,764	45	268,294	85	223,408	—	1,010,447	30	1,004,503	25
2 <sup>e</sup> trimestre 1896	96	2,514	1,897	1,816	6,227	—	447,593	85	280,613	45	276,295	95	1,004,503	28	—	—
Différence en faveur du 2 <sup>e</sup> trimestre 1897	—	10	—	—	—	—	71,170	60	—	—	—	—	5,964	05	—	—
" " " " 2 <sup>e</sup> " 1896	1	—	28	162	180	—	—	—	12,318	60	52,887	95	—	—	—	—

Berne, le 31 juillet 1897.

Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

**Marken. — Marques.****Eintragungen. — Enregistrements.**

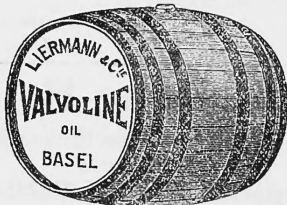
**N° 9438.** — 29 Luglio 1897, 8 ore a.  
*Cesare Grubicy*, fabbricatore,  
 Bellinzona (Svizzera).

**Prodotti della distillazione e liquori.**

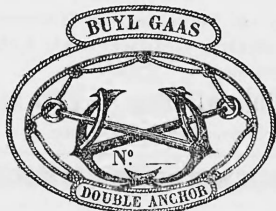
**Nr. 9439.** — 29. Juli 1897, 8 Uhr a.  
*Frau Regina von Rotz-Dillier*, Fabrikantin,  
 Zürich (Schweiz).

**Toilette-Crème.**

**Nr. 9440.** — 30. Juli 1897, 8 Uhr a.  
*Liermann & Co.*, Kaufleute,  
 Basel (Schweiz).

**Cylinder- und Maschinen-Oele aller Art.**

**Nr. 9441.** — 30. Juli 1897, 8 Uhr a.  
*Reiff-Franck*, Fabrikant,  
 Zürich (Schweiz).

**Seidenbenteltuch.**

(Uebertragung von Marke Nr. 51 der Firma «Reiff-Huber» in Enge-Zürich.)

**Nr. 9442.** — 30. Juli 1897, 12 Uhr m.  
*J.-J. Künzli*, Fabrikant,  
 Strengelbach (Aargau, Schweiz).

**Verschiedene Sorten Strick- und Häkelgarne.****Aenderung. — Modification.**

**Firma-Aenderung.** Marken Nr. 7148 und 7414, eingetragen für **Malz- und Getreidekaffee**. Laut Eintragung vom 12. Februar 1897 im Geschäfts-Register von München ist die Firma **Kathreiner's Malzkaffee-Fabriken mit beschränkter Haftung**, in München, Inhaberin dieser Marken, in **Kathreiner's Malzkaffee-Fabriken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, abgeändert worden. Dem Amte mitgeteilt und registriert am 29. Juli 1897.

**Erhöhung der Notenemission der Bank in St. Gallen.**

Mit Schlussnahme vom 30. Juli 1897 hat der Bundesrat der **Bank in St. Gallen** in St. Gallen die Bewilligung zur Erhöhung ihrer gegenwärtigen Notenemission von Fr. 13,500,000 auf **Fr. 16,500,000** unter der durch das Wechselportefeuille zu leistenden Garantie erteilt.

Bern, den 30. Juli 1897.

Eidgenössisches Finanzdepartement.

**Élévation de l'émission des billets de la Bank in St. Gallen.**

Par décision du 30 juillet 1897, le conseil fédéral a accordé à la **Bank in St. Gallen**, à St-Gall, d'élever son émission actuelle de billets de banque de fr. 13 500 000 à **fr. 16 500 000** sous la garantie, à fournir par elle de son portefeuille d'effets de change.

Berne, le 30 juillet 1897.

Département fédéral des finances.

**Kautionsherausgabe**

an die

„Union, Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft“ in Berlin.

Die «Union, Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft», in Berlin, hat auf ihre schweizerische Konzession zum Betrieb der Feuer- und Glasversicherungen verzichtet (Bundesblatt 1897, II. 522) und sucht um Rückgabe der hinterlegten Kautions von Fr. 58,000 nach.

Die Gesellschaft hat ihren schweizerischen Bestand in der **Feuerbranche** der «Basler Versicherungsgesellschaft gegen Feuerschaden» abgetreten; alle Feuerversicherungspolizen der «Union» scheinen z. Z. abgelaufen oder in solche der «Basler» umgewandelt zu sein.

Ihren schweizerischen Bestand in der **Glasbranche** hat die «Union» der «Kölnischen Glasversicherungs-Aktien-Gesellschaft» abgetreten; mit einigen Ausnahmen scheinen die Glasversicherungspolizen der «Union» z. Z. abgelaufen oder in solche der «Kölnischen» umgewandelt zu sein; die «Kölnische» haftet für die noch laufenden und nicht umgewandelten Polizen.

Allfällige Einsprachen gegen die Herausgabe der vorerwähnten Kautions von Fr. 58,000 sind bis zum **31. Januar 1898** dem unterzeichneten Departement einzureichen.

Bern, den 31. Juli 1897.

(V. 23<sup>a</sup>)

Eidgenössisches Justiz- und Polizei-Departement.

**Remboursement de cautionnement**

à l'«Union, Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft», à Berlin.

Ensuite de renonciation à sa concession suisse pour les branches incendie et bris des glaces (F. féd. 1897, I. 627), l'«Union, Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft», à Berlin, demande le remboursement de son cautionnement de 58,000 francs.

La compagnie a cédé son portefeuille suisse pour la branche incendie à la «Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden»; toutes les polices incendie de l'«Union» paraissent actuellement arrivées à terme ou avoir été converties en polices de la «Basler».

Le portefeuille suisse **bris des glaces** de l'«Union» a été cédé à la «Kölnische Glasversicherungs-Aktien-Gesellschaft»; sauf quelques exceptions, les polices bris des glaces de l'«Union» paraissent actuellement arrivées à terme ou avoir été converties en polices de la «Kölnische»; cette société répond de l'exécution des polices encore en cours et non converties.

Toutes oppositions au remboursement du cautionnement ci-dessus de 58,000 francs doivent être adressées, d'ici au **31 janvier 1898** au département soussigné.

Berne, le 31 juillet 1897.

(V. 24<sup>a</sup>)

Département fédéral de justice et police.

**Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle****Zölle — Douanes.**

Der neue Zolltarif der Vereinigten Staaten ist am 23. d. M. in Kraft getreten und findet Anwendung auf alle Waren, die vom genannten Tage an zur Verzollung gelangen, also auch auf solche, die unterwegs sind oder noch unverzollt in den Zollschuppen lagern.

Ein Auszug aus dem neuen Tarif wird anfangs nächster Woche in unserm Blatte erscheinen.

Le nouveau tarif douanier des Etats-Unis est entré en vigueur le 23 de ce mois et est appliqué à toutes les marchandises présentées dès ce jour au dédouanement, aussi bien à celles qui étaient encore en route qu'à celles qui se trouvaient non encore dédouanées dans les entrepôts de la douane.

Nous publierons dans le courant de la semaine prochaine un extrait de ce nouveau tarif.

**Ausländische Banken. — Banques étrangères.**

Encaisse mé-tallique	Banque de France.		Circulation de billets . . .	Comptes courants
	22 juillet.	29 juillet.		
Portefeuille . . .	fr. 8,241,455,262	fr. 3,245,924,024	fr. 3,617,113,680	fr. 710,381,526
	611,316,159	649,426,864	3,618,719,525	751,987,739



Insertionspreis:  
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,  
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:  
30 cts. la petite ligne,  
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

## Schweizerische Centralbahn.

### Rückzahlung von Obligationen.

Gemäss Amortisationsplan und vorschriftsmässiger Auslosung werden am 1. Februar 1898 durch unsere Hauptkasse dahier folgende 578 Obligationen à Fr. 500 unseres 4% Anleihe vom 1. Februar 1876 zurückbezahlt:

102,314	121,741 bis 121,750	140,551 bis 140,560
102,336	123,141 » 123,150	140,661 » 140,670
102,367	124,411 » 124,420	140,781 » 140,790
102,387	124,681 » 124,690	141,931 » 141,940
102,393	126,511 » 126,520	144,471 » 144,480
103,831 bis 103,840	126,751 » 126,760	147,031 » 147,040
105,971 » 105,980	128,041 » 128,050	148,791 » 148,800
106,161 » 106,170	128,541 » 128,550	148,901 » 148,910
108,471 » 108,480	129,091 » 129,100	150,741 » 150,750
110,131 » 110,140	130,081 » 130,090	151,651 » 151,660
111,871 » 111,880	130,721 » 130,730	152,911 » 152,920
111,911 » 111,920	131,341 » 131,350	153,191 » 153,200
112,431 » 112,440	132,351 » 132,360	153,391 » 153,400
113,531 » 113,540	132,861 » 132,870	154,331 » 154,340
115,351 » 115,360	132,991 » 133,000	154,801 » 154,810
115,621 » 115,630	133,901 » 133,910	155,081 » 155,090
115,801 » 115,810	134,581 » 134,590	158,361 » 158,370
116,141 » 116,150	135,521 » 135,530	158,791 » 158,800
116,901 » 116,910	137,031 » 137,040	159,546
117,181 » 117,190	137,611 » 137,620	159,615
119,931 » 119,940	138,641 » 138,650	159,625
120,561 » 120,570	139,091 » 139,100	

Mit dem 1. Februar 1898 hört die Verzinsung dieser Titel auf. Von frühern Auslosungen her sind noch ausstehend die Obligationen: à 4%: 13,453, 102,394, 103,924, 103,925, 106,585 bis 106,590, 108,884 bis 108,886, 121,247 bis 121,250, 126,543 bis 126,550, 127,291 bis 127,293, 127,631 bis 127,633, 136,701 bis 136,706, 146,328, 159,553, 166,206 bis 166,208, 167,019, 168,145, 180,649 bis 180,650, 186,369, 186,370, 196,395, 200,709. à 4 1/2%: 66,244. (H 3624 Q)

Basel, den 31. Juli 1897.

(706)

Direktorium.

## Dolderbahn-Aktiengesellschaft Zürich.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf

Samstag, den 14. August 1897, nachmittags 4 Uhr,  
im Waldhaus Dolder, Zürich V.

### Traktanden:

- 1) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnungen über das Betriebsjahr 1896. Bericht der Rechnungsrevisoren und Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresertrages.
- 2) Neuwahlen in den Verwaltungsrat.
- 3) Neuwahl des Präsidenten desselben.
- 4) Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und deren Suppleanten.

Der Geschäftsbericht mit Rechnungen und Bericht der Revisoren können vom 7. August an im Bureau des Betriebschefs im oberen Stock des Maschinenhauses im Dolder bezogen werden.

Ebendasselbst können gegen Angabe der Aktiennummern Eintrittskarten für die Generalversammlung bezogen werden.

Zürich V, den 31. Juli 1897.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Vizepräsident:

**H. Hürliemann.**

Der Aktuar:

**H. Eggenberger.**

(703\*)

## Société des usines de produits chimiques de Monthey.

Les souscripteurs d'actions sont convoqués en assemblée générale constitutive pour le mardi, 3 août 1897, à 10 1/2 heures du matin, dans la salle du foyer du Casino-Théâtre, à Lausanne. (H 9666 L)

### Ordre du jour:

(705\*)

- 1° Constatation de la souscription du capital et du versement du premier cinquième.
- 2° Approbation des statuts.
- 3° Nomination du conseil d'administration et fixation des jetons de présence.
- 4° Nominations des commissaires-vérificateurs et fixation de leur rétribution.
- 5° Approbation des apports.

Les Promoteurs:

**CH.-E. MASSON. JULIEN CHAPPUIS.**

### 4 1/2 % Hypothekar-Anleihen

der

## Portland-Cementfabrik Rotzloch.

An der laut Anleihevertrag vorgenommenen ersten Amortisations-Ziehung wurden folgende sechs Obligationen ausgelost: (K 793 L)

**Nr. 7, 51, 76, 89, 125, 158.**

(710)

Die Direktion.

**MONTREUX.** Renseignements commerciaux, recouvrements juridiques, représentation dans bénéfices d'interventions et faillites devant juges et tribunaux. (926)

S'adresser à **L. Chalet**, agent d'affaires patenté (patentierter Rechtsagent). Cautionnement déposé: fr. 10,000. — Tarif officiel. (Correspondant des principales agences de renseignements suisses et étrangères.)

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Co à Berne.

## Aktiengesellschaft der Maschinenfabriken

von

## Escher Wyss & Cie. in Zürich.

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur

### IX. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 12. August 1897, vormittags 11 1/2 Uhr, ins Sitzungszimmer der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich höflichst eingeladen.

### Traktanden:

- 1) Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und Bilanz pro 1896/97, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren; Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
- 2) Beschlussfassung über Verteilung des Reingewinnes.
- 3) Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und einem Ersatzmann.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 3. August 1897 an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf, ebenso der Bericht des Verwaltungsrates.

Stimmkarten können bis 3 Tage vor der Generalversammlung gegen Deponierung der Aktien bei unserm Centralbureau oder bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich bezogen werden.

Zürich, 31. Juli 1897.

Für den Verwaltungsrat,

Der Vizepräsident:

**Ernst Kramer.**

(689)

## Beneficium inventarii.

Auf Anrufen der Waisenbehörde Stein am Rhein wurde den Erben des am 11. Juli 1897 in Stein am Rhein verstorbenen Herrn **Julius Reyhner**, Weinhändler, von Wädenswil, in Stein a. Rh., durch Beschluss des Bezirksgerichts vom 26. Juli 1897 das öffentliche Inventar bewilligt.

Es ergeht daher an alle diejenigen, welche Forderungen an die Erbsmasse zu stellen haben, oder die Bürgschaft des Verstorbenen etwa besitzen, oder aber demselben zu thun schuldig sind, sowie an alle diejenigen, welche wissenschaftlich der Erbsmasse gehörende Vermögensteile in Händen haben, seien sie durch Entlehnung, zur Verwahrung, Versendung, als Faustpfand, oder sonst wie in deren Besitz gekommen — an erstere beide Klassen unter Androhung des Ausschlusses, an letztere unter Androhung von Bestrafung — die Aufforderung, ihre Rechte, resp. Verbindlichkeiten spätestens bis und mit dem 28. August 1897 beim Präsidenten des Bezirksgerichts Stein a. Rh. schriftlich und auf Folioformat anzumelden.

Die Gläubiger haben gleichzeitig allfällige Pfand- und Vorzugsrechte einzugeben, auch soweit möglich die Beweisurkunden in Original oder beglaubigter Abschrift beizulegen und es würden die innert dieser angesetzten Frist nicht angemeldeten Forderungen — die pfandrechtl. gesicherten einstweilen nur in Bezug auf Zinsen und Kosten — von der Masse ausgeschlossen.

Stein a. Rh., den 28. Juli 1897.

A. A. Kanzlei des Bezirksgerichts:

**Jakob Lieb.**

(708)

## Eidgenössische Bank, Basel

(Aktiengesellschaft).

**Kapital Fr. 25,000,000.**

Eröffnung gedeckter und ungedeckter Konto-Korrentkredite.

Führung von **Check-Konten** franko Provision.

Annahme von **Depositengeldern** mit 1—6 monatl. Kündigung. Bewilligung von **Vorsehüssen** in Konto-Korrent oder in Wechselform gegen **Hinterlage** von kouranten Wertpapieren oder Waren.

Ausführung von **Börsen-Aufträgen** an sämtlichen Börsen des In- und Auslandes.

Aufbewahrung und Verwaltung von Wertpapieren.

**Revisenverkehr, Geldwechsel, Informationen.**

Bis auf weiteres sind wir Abgeber von

**3 3/4 % Kassa-Obligationen al pari auf 3—5 Jahre fest**  
mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigung. (629\*)

## Handelsmühle

in Basel, konstante Wasserkraft nebst Dampfbetrieb, mit den neuesten Maschinen konkurrenzfähig eingerichtet, ist wegen Krankheit des Besitzers zu verkaufen. Langjährige Kunstschaft, sowie eine Durchschnittsrendite von mindestens 12% wird nur Selbstreluktanten nachgewiesen. Anzahlung ca. 60—100,000 Fr.

Offerten unter **M. 86 B.** an Rudolf Mosse in Basel erbeten.  
(709\*) (Ma 3782 Z)

## Die Buchdruckerei JENT & Co in Bern

empfiehlt sich dem Tit. Handelsstande zur Anfertigung aller vorkommenden Formulare.

Rasche und geschmackvolle Ausführung.

Offizieller Diskontsatz schweizerischer Emissionsbanken **3 1/2 %**  
Taux d'escompte officiel des banques d'émission suisses **3 1/2 %**